



Генеральная Ассамблея
Экономический и Социальный Совет

Distr.
GENERAL

A/44/266/Add.1
E/1989/65/Add.1
13 June 1989
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Сорок четвертая сессия
Пункт 83с первоначального перечня*
РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ
ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО:
ХАРТИЯ ЭКОНОМИЧЕСКИХ ПРАВ И
ОБЯЗАННОСТЕЙ ГОСУДАРСТВ

ЭКОНОМИЧЕСКИЙ И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ
Вторая очередная сессия 1989 года
ОБЩАЯ ДИСКУССИЯ ПО ПРОБЛЕМАМ
МЕЖДУНАРОДНОЙ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ И
СОЦИАЛЬНОЙ ПОЛИТИКИ, ВКЛЮЧАЯ
ИЗМЕНЕНИЯ В РЕГИОНАХ И СЕКТОРАХ

Осуществление Хартии экономических прав и обязанностей государств

Доклад Генерального секретаря

Добавление

1. В приложении к докладу Генерального секретаря об осуществлении Хартии экономических прав и обязанностей государств (A/44/266-E/1989/65) содержится краткое изложение ответов правительств на вопросник, распространенный Секретариатом среди всех государств-членов. После выхода доклада Генерального секретаря были получены дополнительные ответы на вопросник. Краткое изложение этих ответов содержится в настоящем добавлении.

Краткое изложение ответов, полученных от правительств

2. В своем ответе правительство Болгарии заявило, что оно рассматривает Хартию экономических прав и обязанностей государств в качестве одного из крупных достижений Организации Объединенных Наций. Хартия является основополагающим документом, нацеленным на осуществление справедливой и демократической перестройки международных экономических отношений.

* A/44/50/Rev.1.

3. Общность целей характерна для Хартии экономических прав и обязанностей государств, Устава Организации Объединенных Наций, а также резолюций, касающихся нового международного экономического порядка, и резолюций, касающихся выработки всеобъемлющего подхода к международному миру и безопасности, и, в частности, международной экономической безопасности.

4. Полное осуществление Хартии экономических прав и обязанностей государств еще не достигнуто, однако оно является необходимой, желательной и выполнимой задачей. Осуществлению Хартии препятствовали неблагоприятные условия, такие, как международная напряженность, конфронтация и растущая милитаризация. Крупные экономические проблемы не могли быть удовлетворительным образом решены и приобрели хронический характер.

5. За прошедшие два-три года сложилось качественно новое международное положение. Процесс демилитаризации, растущее осознание взаимозависимости и политика перестройки, проводимая социалистическими странами, способствовали выработке норм экономического поведения в соответствии с положениями Хартии. Благодаря проводимой социалистическими странами политике нового политического мышления на передний план были выдвинуты общечеловеческие ценности. Однако нынешний благоприятный политический климат еще не оказал надлежащего воздействия на экономические отношения между государствами.

6. Болгария соблюдает основные положения Хартии. Она открыта для всего мира и участвует в международной интеграции путем изменения своего внутреннего законодательства и принятия необходимых мер в области международных отношений. В настоящее время осуществляется широкий круг инициатив, направленных на расширение отношений добрососедства и улучшение общего климата на Балканах. Болгария расширила свои торговые и экономические отношения с развивающимися странами, а также свое содействие социально-экономическому развитию этих стран. Внешняя политика Болгарии направлена на содействие осуществлению Хартии путем удовлетворения потребностей развивающегося мира. Один из многосторонних аспектов проводимой ею политики состоит в координации действий, предпринимаемых на высоком уровне наряду с другими членами социалистического сообщества. Особое значение в этом отношении имеет документ, озаглавленный "О преодолении слаборазвитости, за установление нового международного экономического порядка", принятый Политическим консультативным комитетом государств - участников Варшавского договора на его заседании в Берлине в 1987 году.

7. Нынешние события еще более подчеркнули растущее значение Организации Объединенных Наций как уникального всемирного центра мира, безопасности и сотрудничества. Необходимо в полной мере использовать потенциал Организации.

8. Болгария надеется, что в будущем положения Хартии экономических прав и обязанностей государств будут полностью осуществлены.

9. Правительство Белорусской Советской Социалистической Республики заявило в своем ответе, что оно рассматривает Хартию экономических прав и обязанностей государств как значимую веху на пути перестройки международных экономических отношений на справедливой, равноправной и демократической основе. Положения Хартии полностью сохраняют свою актуальность.

10. Со времени принятия Хартии экономических прав и обязанностей государств (резолюция 3281 (XXIX) Генеральной Ассамблеи от 12 декабря 1974 года) были сделаны определенные шаги по реализации ее принципиальных положений. Однако в целом на пути реализации основных положений Хартии продолжают оставаться значительные препятствия и трудности объективного и субъективного характера. К ним относятся различия интересов и позиций государств, а также быстрое и труднопредсказуемое изменение экономической ситуации. Перед международным сообществом во весь рост встала задача научиться формировать и направлять развитие таким образом, чтобы сохранить цивилизацию и сделать ее безопасной и благоприятной для нормальной жизни.

11. Нужны объединенные усилия, нужен сбалансированный учет интересов всех групп стран для решения острых проблем, стоящих перед мировым сообществом. Это в состоянии обеспечить лишь такая универсальная организация, как Организация Объединенных Наций. На поиск консенсуса о путях обеспечения условий для стабильного и предсказуемого развития направлено предложение Союза Советских Социалистических Республик и других социалистических стран по обеспечению международной экономической безопасности. Белорусская Советская Социалистическая Республика твердо убеждена, что крупные шаги на пути перестройки международных экономических отношений возможны лишь при условии демилитаризации международных отношений в целом, при осуществлении перехода от экономики вооружений к экономике разоружения. В этом отношении по-прежнему сохраняется актуальность статьи 15 Хартии.

12. Белорусская Советская Социалистическая Республика с пониманием относится к справедливым требованиям развивающихся стран и добивается углубления и расширения взаимовыгодного сотрудничества со всеми странами и народами на основе взаимного уважения и равноправия, ликвидации всех форм дискриминации в международных экономических отношениях.

13. Белорусская Советская Социалистическая Республика последовательно выступает за осуществление Хартии экономических прав и обязанностей государств. Реальное постепенное осуществление положений Хартии требует энергичных, постоянных и настойчивых усилий со стороны всего международного сообщества в его движении к новому мировому порядку. Происходящие в настоящее время позитивные перемены на международной политической арене создают благоприятные условия для реализации положений Хартии.

14. В своем ответе правительство Германской Демократической Республики заявило о том, что Хартия экономических прав и обязанностей государств является одним из наиболее значительных программных документов Организации Объединенных Наций в экономической области. Германская Демократическая Республика всегда поддерживала основополагающие цели Хартии. Принятие Хартии явилось отражением всевозрастающего понимания того, что международные экономические отношения могут осуществляться только на основе общих демократических принципов международного права.

15. Германская Демократическая Республика приветствует тот факт, что положения Хартии были подтверждены или получили дальнейшее развитие в последующих решениях Организации Объединенных Наций. Заключительный акт седьмой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) 1/ является свидетельством понимания необходимости консенсуса и компромисса. Декларация об

усилении эффективности принципа отказа от угрозы силой или ее применения в международных отношениях (резолюция 42/22 Генеральной Ассамблеи, приложение, от 18 ноября 1987 года) свидетельствует о намерении государств-членов принять конкретные меры и создать благоприятные условия в международных экономических отношениях в целях обеспечения международного мира, безопасности и справедливости.

16. Недавнее подтверждение и расширение положений и направлений Хартии свидетельствует о том, что она по-прежнему остается действенными рамками руководящих принципов по улучшению международных экономических отношений. В нынешней обстановке взаимозависимости настоятельно необходимо, чтобы все государства и народы объединили свои усилия, направленные на устранение тех опасностей, которые угрожают существованию человечества. Существенно важно, чтобы все принимали участие в диалоге, направленном на достижение конкретных результатов. Это соображение побудило Германскую Демократическую Республику представить Генеральной Ассамблее проект резолюции, озаглавленный "Укрепление роли Организации Объединенных Наций в области международного экономического, научно-технического и социального сотрудничества", который был единогласно принят Генеральной Ассамблеей 17 декабря 1985 года в качестве ее резолюции 40/178.

17. Хартия неразрывно связана с задачей защиты мира и дальнейшего разоружения. Германская Демократическая Республика проводит политику, направленную на достижение мира, разрядки и разоружения. Ее решение о принятии мер, направленных на одностороннее сокращение численности своих вооруженных сил на 10 000 человек и военных расходов на 10 процентов является конкретным шагом на пути создания атмосферы доверия, столь необходимой для осуществления мер в области разоружения.

18. В течение последних пяти лет Германская Демократическая Республика продолжала осуществлять широкое экономическое и научно-техническое сотрудничество с развивающимися странами. В соответствии с положениями Хартии такое сотрудничество основывается на принципах суверенного равенства, равноправия, невмешательства и взаимной выгоды и нацелено на те области, которые имеют решающее значение для преодоления экономической отсталости развивающихся стран.

19. Нынешнее состояние международных экономических отношений является свидетельством сохраняющейся актуальности положений Хартии, а также настоятельной необходимости их осуществления. Хартия должна быть сохранена в качестве единого документа, который необходимо и далее укреплять. Следует также рассмотреть вопрос о том, каким образом может быть осуществлена дальнейшая разработка, укрепление или конкретизация определенных норм и принципов общего демократического международного права.

20. Согласно заявлению правительства Панамы, с 1984 года был достигнут весьма незначительный прогресс в деле осуществления Хартии экономических прав и обязанностей государств ввиду конфликта между промышленно развитыми и развивающимися странами. Некоторые промышленно развитые страны продолжают принимать меры, нарушающие принципы Хартии.

21. Страны третьего мира испытывают на себе пагубное воздействие многочисленных мер экономической агрессии и посягательства на свою целостность и суверенитет со стороны промышленно развитых стран. Примером этому может служить Панама. С конца

первого квартала 1988 года Панама испытывает на себе последствия экономической агрессии Соединенных Штатов Америки. Соединенные Штаты нарушают Договор о Панамском канале. Пытаясь сломить национальную волю панамского народа, Соединенные Штаты ввели в отношении Панамы ряд экономических мер принудительного характера. Вследствие этих мер в стране значительно понизился уровень жизни.

22. В нарушение статьи 2, статьи 16 (пункт 1) и статьи 24 Хартии Соединенные Штаты используют всю свою мощь и все свое влияние, с тем чтобы заставить Панаму отказаться от стремления восстановить свои законные суверенные права на свою территорию и ресурсы. При необходимости Соединенные Штаты основывают свою политику на силе, принуждении, угрозах, шантаже и других противозаконных мерах, запрещенных статьей 32 Хартии, а также существующими нормами общего международного права. В этих условиях нельзя говорить о дальнейшем прогрессе в осуществлении Хартии.

23. По мнению Панамы, к основным препятствиям и помехам на пути дальнейшего осуществления Хартии относятся следующие: а) ухудшение условий торговли развивающихся стран; б) нынешний подход к проблеме внешней задолженности; и с) допускающий двойное толкование подход развитых стран к вопросам международной торговли. Развитые страны ввели протекционистские законы и закрыли свои рынки для развивающихся стран нередко по политическим мотивам.

24. Панама, отрицая меры, идущие вразрез с положениями Хартии, предприняла шаги, направленные на осуществление Хартии, включая следующее: а) были предприняты усилия по расширению торговых отношений с социалистическими странами в осуществление статьи 20 Хартии; б) на региональном и глобальном уровнях Панама содействовала расширению экономического сотрудничества и торговли между развивающимися странами в соответствии со статьей 12 (пункт 1) и статьями 21 и 23 Хартии; с) были приняты различные меры по осуществлению статьи 16 Хартии, касающейся расовой дискриминации и апартеида; и d) в соответствии со статьей 15 Хартии Панама подписала Декларацию Аякуэтро и присоединилась к ряду многосторонних соглашений в области контроля над вооружениями и разоружению.

25. В рамках национальных программ и мер, направленных на содействие более широкому осуществлению Хартии, Панама создала Панамский институт внешней торговли, усовершенствовала свою тарифную систему, а также расширила и диверсифицировала использование свидетельств об уплате налогов (статья 4 Хартии); кроме того, она ратифицировала несколько международных соглашений по сахару и кофе и приняла участие в работе международных организаций, занимающихся этими сырьевыми товарами (статья 6 Хартии).

26. Панама считает, что если существующие препятствия не будут устранены, то Хартия станет полностью зависимой от международных реалий, препятствующих ее осуществлению. В осуществлении Хартии до тех пор будут трудности, пока в мире существуют страны, которые не признают основополагающую цель Хартии, заключающуюся в создании нового международного экономического порядка.

27. Панама более всего стремится к тому, чтобы те государства, которые не поддержали Хартию, внесли изменения в свои правовые структуры, касающиеся отношений между государствами, а также в механизмы своей внешней торговли, с тем чтобы осуществление Хартии стало возможным.

28. Панама будет добросовестно осуществлять Договор о Панамском канале и добиваться соблюдения в этой связи положений Хартии, принимая во внимание содержание пункта 1 статьи 2, в котором говорится, что каждое государство имеет и должно свободно осуществлять полный постоянный суверенитет над всеми своими богатствами, природными ресурсами и экономической деятельностью.

29. Правительство Украинской Советской Социалистической Республики заявило в своем ответе, что Хартия экономических прав и обязанностей государств является одним из важнейших программных документов Организации Объединенных Наций в социально-экономической области. Наряду с Декларацией и Программой действий по установлению нового международного экономического порядка (см. резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) Генеральной Ассамблеи от 1 мая 1974 года) Хартия определила основные направления перестройки международных экономических отношений на справедливой, равноправной и демократической основе.

30. Украинская Советская Социалистическая Республика поддержала принятие этих основополагающих документов Организации Объединенных Наций. Принципы, провозглашенные в Хартии, сегодня так же актуальны, как и 15 лет назад. К сожалению, некоторые положения Хартии, касающиеся, прежде всего, экономических обязанностей государств, остаются во многом нереализованными.

31. В настоящее время развивающиеся страны переживают затянувшийся кризис развития. Многие развивающиеся страны все более испытывают свою уязвимость перед лицом целенаправленных и преднамеренных акций, ущемляющих их экономическую самостоятельность и подрывающих их суверенные права. К числу таких акций относятся, среди прочего, бойкот, различного рода санкции и эмбарго и политическое принуждение.

32. Все большее распространение получают действия отдельных государств, направленные на свертывание масштабов международных хозяйственных связей. Не способствуют укреплению стабильности манипулирование валютным курсом или процентной ставкой. Все эти явления вступают в острое противоречие с основополагающими принципами Хартии и являются серьезным препятствием на пути социально-экономического прогресса всего мирового сообщества.

33. Растущая экономическая взаимозависимость государств, интернационализация хозяйственной жизни вынуждают все государства объединить свои усилия для коренного оздоровления международных экономических отношений, выработки новой, более справедливой и взвешенной структуры международного разделения труда.

34. Одним из путей достижения этих целей является создание в рамках Организации Объединенных Наций системы международной экономической безопасности. Украинская ССР полностью разделяет концепцию международной экономической безопасности, рассматривая ее в качестве логичного и закономерного развития основных принципов, провозглашенных в преамбуле Хартии экономических прав и обязанностей государств.

35. Как в своей внутризэкономической политике, так и в деятельности на международной арене Украинская Советская Социалистическая Республика строго соблюдает положения Хартии. Это находит свое выражение в активном и конструктивном участии Республики в международном экономическом сотрудничестве и оказании помощи развивающимся странам. Одна из главных задач экономической реформы, осуществляемой в настоящее время в Украинской ССР, состоит в активизации торговли и сотрудничества с другими странами и расширении ее участия в международном разделении труда, что полностью соответствует положениям статьи 6 Хартии.

36. Обладая значительным экономическим и научно-техническим потенциалом, Украинская Советская Социалистическая Республика в соответствии со статьей 13 (пункты 2 и 3) Хартии оказывает в различных формах содействие развивающимся странам. Ее отношения с развивающимися странами основаны на принципах полного уважения национального суверенитета, невмешательства во внутренние дела, равноправия и взаимной выгоды. Значительная помощь была оказана развивающимся странам в подготовке квалифицированных кадров.

37. Украинская Советская Социалистическая Республика будет и в дальнейшем следовать основным принципам Хартии, активно сотрудничать с другими странами, оказывать содействие другим государствам и вносить конструктивный вклад в дело перестройки международных экономических отношений на справедливой и демократической основе.

Примечания

1/ TD/351, часть первая, раздел I.
